



人口・世帯	(7月1日現在)
人口	195,675人 (前月比+66人)
世帯	63,395世帯 (前月比+28世帯)

まちづくりを市長と話そう

おだわら 後期基本計画策定に向けて

本市ではまちづくりを、「おだわら21世紀プラン」に基づいて進めています。

この計画は、平成五年度から八年度間の基本計画がスタートすることになります。

市民と市長との懇談会参加者募集

あなたのアイデアを

「市民集会」を始めとして、市民のみなさんからの意見を取り入れながら、この後期基本計画をつくる作業をしています。

また、「うるおいと活力ある小



市民参加で活力あるまちづくり

開催日程

番号	対象者	人数	開催日	会場
①	高校生・大学生の方	10人程度	8月25日(火) (午前10時～午後1時)	市役所会議室
②	女性の方	10人程度	9月29日(火) (午前10時～午後1時)	市役所会議室
③	会社員などお勤めをされている方	10人程度	10月3日(土) (午前10時～午後1時)	市役所会議室

田原」を創造するためにどのようなかをしたらいいと考えているのか、などを市長を開いて話し合い、ここで出た意見を後期基本計画に反映させていきます。

まちづくりに対するみなさんのアイデアを市長が待っています。積極的に応募してください。

◆テーマ 「みんなでつくる小田原のまちがこうなれば」

◆開催日程 別表のとおり

◆応募方法 ハガキに①日程表の希望開催番号②住所③氏名④年齢⑤自宅の電話番号⑥職業⑦勤め先(学生の場合は学校名と学年)⑧今回の懇談会で話してみたいこと(まちづくりのことなら何でも結構で

特集・地震に強いまちづくり 4・5面

市では、現在「おだわら21世紀プラン」の後期基本計画の策定作業を進めています。そこで、小・中学生のみなさんにも小田原のまちづくりへの関心を高めようとするため、自分たちの好きなふるさと小田原の絵画作品を次のとおり募集します。

私たちのすきなまち小田原

小・中学生の絵画作品募集



小澤市長からみなさんへ一言

す」を明記し、〒250小田原市荻窪三〇〇番地、小田原市役所広報課広聴係あてに郵送してください。(応募者多数の場合は抽選)

のみなさんとの対話です。そこで、この後期基本計画もみなさんと一緒に練り上げていきたいと考えています。

二十世紀に向かう小田原のまちづくりについて、私とさくばらんに話し合いませんか。

高校生・大学生のみなさんは、まちの雰囲気やにぎわいに最も敏感な世代だと思います。また、市外にお勤めの方々は、小田原以外のいろいろなまちの活力を肌で感じていることでしょうか。

VINCEレフオンガイド

8月の市長の声を聞こう

8月1日から「市長の声」が変わりました。☎331266に電話してサービスコード800へどうぞ。

◆問い合わせ 広報課高度情報係 ☎331264

緑と水の国・かながわウエスト セミナー&コンサート

—10月8日(木)—

県西地域広域市町村圏協議会では、県西地域の将来について考えるセミナーとコンサートを組み合わせたイベントを開催します。

◆会場 南足柄市文化会館 大ホール

◆主催 県西地域広域市町村圏協議会(小田原市、南足柄市、中井町、大井町)

◆日時 10月8日(木)午後2時から

◆入場料 無料

◆申込み 8月10日(月)から申込受付を開始。電話で企画政策課(☎331254)まで申込みを。後日入場券をお送りします。

◆問い合わせ 県西地域広域市町村圏協議会事務局(小田原市役所企画政策課内) ☎331254

松田町、山北町、開成町、箱根町、真鶴町、湯河原町、神奈川県

○セミナー 「旅」心のふれあいを求めて」 友竹正則さん(声楽家)

○コンサート 「情熱的な響き」タンゴでアルゼンチンの旅

・岡本昭とタンギッシモ

・岡本昭さん(バンドネオン)

・大塚典さん(ピアノ)

・家野洋一さん(ヴァイオリン)

・大村雅俊さん(コントラバス)

・エンリケ岩尾さん(ヴォーカル)

21世紀の小田原をつくる 市職員を募集します

市では、次のとおり職員を募集します。事務職・技術職などは、既卒者でも応募できます。ご希望の方はお申し込みください。



詳しくは、「小田原市職員採用試験の案内」(市役所職員課、総合案内、各支所・連絡所及び消防本部にありま)をお読みください。

募集内容

- ◆職種・採用予定人数・受験資格・年齢
 - 一般事務 二十人程度
 - 大学、短大(専修学校専門課程含む)又は高校を卒業した方から来年三月に卒業見込みの方。大学卒は昭和四十一年四月二日以降、短大卒は昭和四十三年四月二日以降、高校卒は昭和四十六年四月二日以降の生まれ。
 - 保母・幼稚園教諭 五人程度
 - 来年三月に大学、短大又は専修学校を卒業した方から来年三月に卒業見込みの方で、化学の
 - 化学技術 若干名
 - 大学を卒業した方から来年三月に卒業見込みの方で、化学の

市議会 7月臨時会を開催

助役の選任に同意



鶴井助役

市議会七月臨時会は、去る七月二十七日に開会し、会期一日と定めた後、鈴木八郎助役の退任に伴い、その後任として鶴井親氏を選任することに同意

鶴井親(つるい・としちか)助役
明治大学専門部商科卒業。昭和24年12月から市職員。市民部長、市立病院事務局長、企画調整部長などを経て、昭和63年4月収入役。今年3月任期満了により退職。64歳。



申込方法など

◆申込受付期間 八月十五日(土)～八月二十九日(土) 平日は午前八時三十分～午後五時、十五日と二十九日の土曜日は、午前八時三十分～午後零時三十分(受け付けます。日曜日と二十二日の土曜日は受け付けは行いません。申込みには、必ず本人がおいでください。(代理や郵送での受け付けはしません。)

※受付期間の後半は大変込み合います。できるだけ前半にお越しください。

た方から来年三月に卒業見込みの方。昭和四十三年四月二日以降の生まれ。身長(おおむね一六〇センチメートル以上)・視力(両眼とも裸眼視力〇・三以上で、色覚が正常)などの身体的条件があります。

境界センターでごみの収集作業員として勤務します。水道工務員 若干名 義務教育を修了した男子で自動車普通免許と三級以上の自動車整備士の資格を持っている方。昭和三十四年四月二日以降の生まれ。水道局で、水道施設の維持保全業務を行う工務員として勤務します。

初任給は、高卒者十三万九千三百円、短大卒者十五万三千七百円、大卒者十六万七千三百円です(卒業後に職務経歴がある方には、この額に一定の基準で加算されます)。清掃作業員、水道工務員、園丁、用務員の初任給については、採用時の年齢と職種に応じて、十三万三千八百円～十八万六千五百円です。このほかに調整手当、住居手当、通勤手当、時間外勤務手当、期末、勤勉手当などの諸手当が、それぞれの支給条件に応じて支給されます。

来春採用 市立病院職員

臨床検査技師
理学療法士

- ◆募集職種・募集人員
 - 臨床検査技師 一人
 - 理学療法士 一人
- ◆応募資格 昭和四十二年四月二日以降に生まれた方で、国家試験に合格見込みの方、又はすでに免許をお持ちの方。
- ◆選考方法
 - ①第一次試験 一般教養・専門科目・小論文・性格検査
 - ②第二次試験(第一次試験合格者のみ) 面接・身体検査
 - ③試験日・試験会場 (市事務職・技術職等の職員採用試験と同じ)
 - ④申込方法 八月十五日(土)～九月七日(月)の午前八時三十分～午後五時(ただし、土曜日は午後零時三十分まで)に申込書を市立病院庶務課にご持参ください。申込書類は庶務課にあります。
 - ◆問い合わせ 市立病院庶務課 ☎33175 内線604

8月15日には黙とうを 戦没者を追悼し平和を祈念する日

8月15日は「戦没者を追悼し平和を祈念する日」です。先の大戦ではおよそ300万人という多くの方が犠牲になりました。政府は、今年も日本武道館において平和への決意を新たに「全国戦没者追悼式」を開催します。

市民のみなさまには、この式典の趣旨を理解され、戦没者の方々への追悼の意を表すとともに、これからの平和を祈念して、当日の正午を合図に1分間の黙とうをささげられますようお願いいたします。

◆問い合わせ 社会課庶務係 ☎331861

日赤社員 増強運動の結果

平成4年度日赤社員増強運動がみなさんのご理解と協力により、総額2345万7111円の社資を集めることができました。目標額に対し、182.5%の達成率と好成績を上げることができました。これは、協賛委員の自治会長、民生委員、地区社協会長をはじめ、みなさんのご協力によるものと深く感謝いたします。

みなさんからお寄せいただいたこれら社資は、災害救護活動や献血事業及び医療事業などに使わせていただきます。

◆社会課庶務係 ☎331861

今月の納税 個人 { 市民税 県民税 } 第2期分

納期限は8月31日です。

◎口座振替払の方は
預金残高の確認を

小田原競輪

8月
14日(金)
15日(土)
16日(日)
23日(日)
24日(月)
25日(火)

周辺道路総合交通規制日

市老人クラブ連合会大会開かれる 一団体と十五人の表彰が

七月十日、第二十六回小田原市老人クラブ連合会大会が市民会館大ホールで開かれました。

この大会は、市内の老人クラブ会員が一堂に集まり、健康で生きいきとした、さわやかな高齢者像を見出し、心豊かな長寿社会をつくることを目的に毎年開催されています。

当日は、主催者のあいさつに続いて、老人クラブの活動に功績のあった一団体と、老人クラブの発展に力を尽くされた十五人の方々の表彰が行われました。午後からは、各地域の会員による芸能大会が行われ、日ごろの活動の成果が発表され、会員相互の親睦と交流が深められました。

表彰された方々は次のとおりです。(敬称略)

- 老人クラブの活動に功績のあった団体
 - 曾我地区 鬼柳寿会
- 老人クラブの発展に力を尽くされた方
 - 小林正二郎(緑・第五区寿会)
 - 清水盛太郎(新玉・大樹会)
 - 高橋章幸・第二十三区蒼龍会)
 - 高橋静枝(幸・第二仲よし会)
 - 神名部高造(十字・銀杏の会)
 - 西山茂(上府中・第一大友長寿会)
 - 高部瑛(酒匂・ながいき会)
 - 杉山智恵子(緑・浦町老人クラブ)
 - 小嶋瀧江(緑・緑寿会)
 - 水口勝雄(子・谷津第二喜楽会)
 - 林健造(東富水・飯田岡東寿会)

なくそう

農地の無断転用



農地等を住宅、工場、道路、山林など農地以外の用途に転用するには、農地法の許可が必要です。許可を受けずに転用したり、住宅敷地等に転用するために売ったりする無断転用の行為は、法律違反になり、無断転用者には、都道府県知事が工事等を中止させ、もとの農地に復元させることがあります。これに従わない場合は、法律的な罰則が定められています。

民生委員・児童委員が 変わりました

このたび、万年地区と芦子地区を担当する民生委員・児童委員に更新があり、八月一日付で新しく次の方が委嘱されました。お気軽に、ご相談ください。

- 区を担当する民生委員・児童委員に更新があり、八月一日付で新しく次の方が委嘱されました。お気軽に、ご相談ください。
- 万年地区十八区担当 中津川幸治 ○芦子地区三十九区一担当 田中カヨ(敬称略)
- ◆問い合わせ 社会課 ☎331861

市民劇場 ロマン舎公演 「ここがだれかがラブソング」



主演 野川由美子

笑って、泣いて、「ロマン舎芝居」の登場です

- ◆日時 九月八日(火) 午後六時三十分開演
- ◆会場 市民会館大ホール
- ◆入場料 (指定) 三千元 (自由) 千五百円
- ◆前売り 市民会館事務室、志澤デパートチケットセン、長崎屋四階サービスカウンタ
- ◆お問い合わせ 市民会館 ☎7146

定期監査の結果

先日行われた定期監査について、監査委員から次のような報告がありましたのでお知らせします。

- ◆監査の種類 地方自治法第199条第4項の規定による監査
- ◆監査の期間 平成4年4月9日から7月8日
- ◆監査箇所 秘書課、検査課、企画調整部、公営事業所、経済部、水道部、水道局簡易水道課
- ◆監査結果 各課等の収入事務、支出事務の執行は、一部軽易な指導事項がありました。総体的には法令等に準拠し、おおむね適正に執行されているものと認めました。

8月10日

道の日

9月1日までの1か月間は、「道路をまもる月間」として、全国、津々浦々で道路を愛護する運動が展開されます。毎年、この「道路をまもる月間」のうちの8月10日を「道の日」と定めて、建設省をはじめ都道府県や市町村が主体となって道路を愛護する各種の行事を行っています。

本市でも恒例の、小田原駅東口を中心とした「道の日」のキャンペーンを実施する予定です。市民のみならず、この機会に「道」について興味を持っていただき、その大切さを考えていただきたいと思っています。

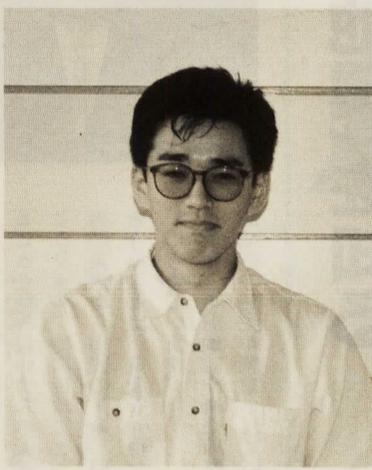
◆問い合わせ 土木管理課 政係 ☎331538

people people people people people people people people people

ひーぷる



木象嵌の後継者育成研修を受ける 遠藤 健太郎さん



小田原の名産品の一つに数えられている木象嵌。素朴で暖かみのある作風が親しまれています。風景や浮世絵の写しを中心とした木象嵌作品は、観光客のお土産にも人気です。

しかしこの木象嵌産業、後継者不足が最大の悩みの種となっています。現在小田原地方にわずかに四人。このような素晴らしい伝統技術を次代に担う人たちに伝えていっても

研修を目前に控えた遠藤さんに、現在の心境などを伺いました。

「生涯修行と言われるくらい奥が深い世界だと思いますし、その時々で少しでも納得のいく物ができればいいと思っています。自分の世界のようなものが作品に現れるようになればいいですね」と抱負を語ってくれました。

後継者の減退についてたずねると、「同世代の人たちにも木象嵌の良さを知ってもらいたい。この伝統的な文化に、若い人たちの心をつかむアイデアを盛り込んでいきたい」と照れた笑みから白い歯がこぼれた。

好きなことと職業が一緒になることは素敵なこと。今の情熱を持ち続け、あなたの個性の光る作品をつくってください。期待しています。

研修を目前に控えた遠藤さんに、現在の心境などを伺いました。

「企画から作成まで、物を作る全課程を自分の手でやりとげることができると魅力です。ゼロからのスタートなので、三年間の研修期間中には、できるだけ多くのことを学び、吸収したいと思っています。」

眼鏡の奥の真剣なまなざしに、熱い決意をのぞか

たけのこ教室のご案内

社会福祉センターの1階に通園事業たけのこ教室があります。

たけのこ教室では、こころやからだの成長に遅れや心配のある子どもたちのすこやかな成長を、ご家族の方々と共に考え、リハビリ科医師・理学療法士・言語治療士・保育士・ケースワーカーなどの専門スタッフが子どもたちのより良い将来を願いながら療育を行っています。

◆首のすわりやお座りが遅い子どもが通っているの？

◆誰でも行けるの？

- ・小田原市内にお住まいの方
- ・零歳〜就学前までの児童

◆問い合わせ 福祉課通園事業係 ☎33226

愛情と責任をもって飼いましょう 飼えなくなって 犬・猫の引取り

駐車時間は15分間です

月日	引取場所	時間
8月25日	酒匂支所	13時45分
8月25日	橘支所	14時15分
8月26日	市役所西側駐車場	10時00分
8月26日	富水連絡所	10時40分
8月26日	桜井支所	11時05分
8月26日	豊川支所	11時35分
8月26日	下府中支所	13時00分
8月26日	国府津支所	13時30分
8月26日	下曾我支所	13時55分
8月26日	曾我支所	14時15分

◆問い合わせ 生活環境課 ☎331486

小田原保健所環境衛生課 ☎223135

上府中地区で総合防災訓練

9月6日(日) 防災は自らの手で

9月6日(日)に上府中地区の自主防災組織を対象に、地震による大災害を想定した「総合防災訓練」を市立千代中学校のグラウンドで実施します。ここでは訓練の内容のお知らせと、今年初めて災害対策本部長として陣頭指揮を執る小澤市長に、「地震に強い住み良いまちづくり」について伺いましたので、その内容もあわせて紹介します。

地震に強い、安全で安心して住めるまちづくり



市長の小澤です。今年の総合防災訓練の実施にあたり、私の施策としてみなさんにお伝えしてきた「地震に強い、安全で安心して住めるまちづくり」についてお話ししたいと思います。

住み良いまちづくりの条件とは何でしょうか。いろいろあげることができると思います。そのなかで、災害や交通事故・犯罪からの安全が確保されていることが住み良いまちの大前提となります。特に行政にとって、自然災害から市民の生命、財産を守ることは、重大な任務だと私は考えています。

近年、東海地震や神奈川西部地震の発生が懸念されていることから、小田原を地震に強いまちにすることが最大の急務であると私は認識しています。地震問題を政策の重要課題にすえて、行政と市民が力を合わせて地震災害に立ち向かう姿勢をつくりあげて行きたいと思います。

行政は対地震という点から、これからのまちづくりの方法を見直します。市民のみなさんは、自分の家庭、職場の中から地震問題との関わりをもう一度見つめ直してください。もはや地震問題は、地震学や耐震工学の限られた専門家の問題ではなく、社会問題として考える時期がきていると言えます。

そして、ひとたび地震による災害が起きたときには、行政は一日も早い復旧のために防災活動を展開します。しかし、地震による災害は、同時にあちこちで発生し、防災機関の力を分散してしまいます。さらに、道路の寸断、断水や停電によりその活動は極めて困難な状態となることも予想されます。このとき、被害の拡大を防ぎ、みなさんの生命、財産を守るのには、みなさん自身です。そして、みなさんの地域の自主防災組織です。

一人ひとりに「災害は自らの手で防ぐ」という認識を持ってもらいたうで、自主防災活動への積極的な参加をお願いします。行政はその活動を支援します。今年の総合防災訓練でも、いざというとき確実に役に立つ訓練とするよう最善をつくし、すので一人でも多くの参加をお願いします。

行政と市民が「防災」という名の車の両輪となって、日ごろから地震に備え、来るべき地震災害を乗り越えましょう。

おわび 七月十九日午後八時二十分ごろ防災無線のタイマー装置の故障により、約二十分間にわたって市内全域に、「赤とんぼ」の時報音楽チャイムがなり続け、市民のみなさんには大変ご迷惑をおかけいたしました。ここにおわびを申し上げます。同時に、防災対策の一層の推進をいたします。

敵(地震)を知る

予想される震源域

小田原に影響を及ぼすと予想される地震説

◎東海地震説
日本列島の太平洋側では、プレートといわれる地殻のめぐりこみによる大地震が、繰り返し起こっています。

フィリピン海プレートがもぐりこむ地域では、百年から百五十年の周期で、しかも、ほぼ同じ規模の地震が繰り返し起こっています。特に駿河湾では、一八五四年の安政東海地震以来大地震がなく、すでに百三十四年もたっています。過去の例からみても、大規模な地震がいつ起きてもおかしくない状態にあると考えられています。

◎南関東地震説
関東地方南部に起こる地震には、一定の周期があり、房総半島沿岸に隆起現象が見られることから、近い将来、この地方に大地震の発生する危険は、単なる推測以上のものと考えられています。東京をはじめとする

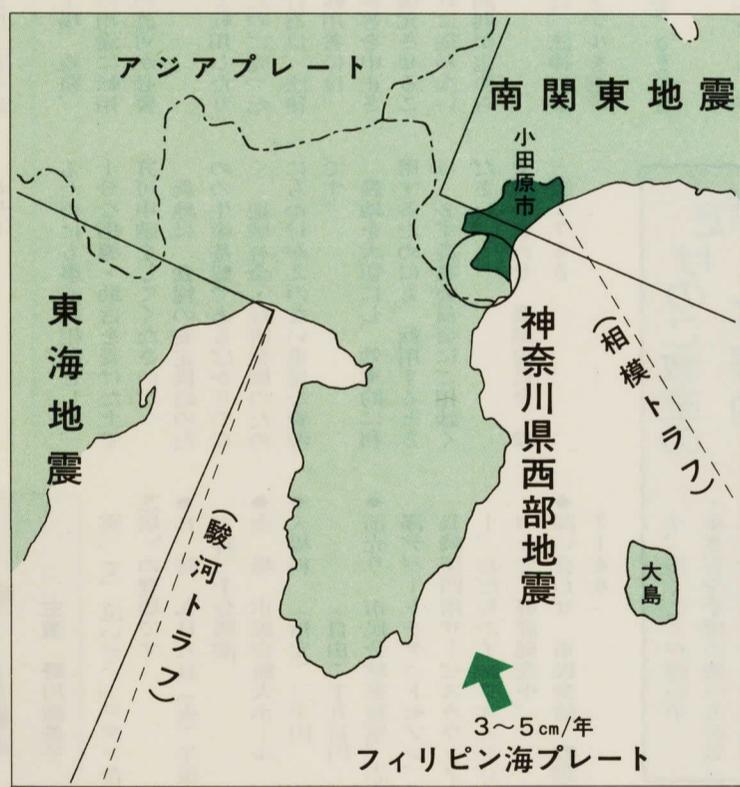
合、防災関係機関は、被害を最

地震が発生すれば、大正十二年の関東大震災をはるかにしのぐ深刻な被害を招くだけでなく、その影響は全国に及ぶものと考えられています。

南関東に発生する恐れのある地震としては、①相模トラフぞいの地震②南関東直下型の地震③房総半島沖の地震の三つが考えられています。

◎相模川西部地震
相模川西部から小田原北方の御殿場、山中湖方面にかけて、過去四百年の間に発生し大被害を与えた五回の地震の間隔を見

ると、一六三三年(寛永地震)、一七〇三年(元禄地震)、一七八二年(天明地震)、一八五三年(嘉永地震)、そして、一九三三年(関東大地震)となっており、平均すると七十三年の間隔で、大地震に見舞われてきました。この周期が続いた場合、今後マグニチュード七程度の中規模な地震が、県西部地震断層域の内陸で発生すると言われています。



己(自主防災)を知る

地域の連帯感を深めよう

◎行政の対応には限界があります

これらの大地震が起こった場合、防災関係機関は、被害を最

けて防災活動に取り組みます。しかし、地震による災害は、火災をはじめ、道路の寸断、建物などの倒壊、津波による災害、断水や停電など、多種多様にな

◎自主防災組織の必要性
こんなとき、もしもあなたの家で火災が起きたり、けが人が出た場合、自分の力だけで対処するには限界があります。あなたの力と地域のみなさんの力を集めた、組織的な活動が必要です。それが、自主防災組織です。

◎也或の連帯感を深めよう
これは自分の家だけが安全でもだめなのです。地域全体が安全になってはじめて、あなたも安心してあなたの家族も安全になれるのです。地域全体を安全にするには、地域住民みんなが協力して防災活動をする必要があります。また、だから「防災」という同じ目標に向かって協力することで、住民相互の連帯感

お知らせ

市立病院 臨時職員募集

◆募集職種・募集人員
内視鏡助手(胃カメラ等の洗浄等の作業) 1人
◆応募資格 おおむね40歳以下の女性
◆勤務時間 午前8時30分～午後5時(勤務時間等は相談に応じます)
◆賃金 市立病院の基準によります。

◆問い合わせ 市立病院庶務課 ☎343175

熟練技能者の推薦を

◆表彰の種類
○技能功労者 10人以内
○優秀技能者 15人以内

◆対象 市内に居住し、主として市内で職業に従事している、次の要件を備えている方(勤務先が大企業の方は除く)
○技能功労者
同一職種に30年以上従事している年齢55歳以上の方で、その職種での功績が顕著な方
○優秀技能者
同一職種に15年以上従事している年齢35歳以上の方で、優秀な技能を持ち、他の模範となる方

推薦方法

技能功労者及び優秀技能者いずれも、市長が適当と認めた職業団体や職種の代表の方などが、所定の推薦書によって推薦してください。推薦書用紙は商工課にあります。

◆推薦期限 8月24日(月)

表彰者の決定

市技能者表彰審査委員会の選考結果に基づいて、市長が決定します。

◆問い合わせ 商工課工業係 ☎331513

工業団地担当の事務所移転のお知らせ

◆場所 小田原市成田1053番地
◆事務所名 都市部都市開発課成田・桑原土地地区画整理事務所
◆問い合わせ 工業団地係 ☎378941

地震



警戒宣言が出されるまで

○気象庁地震観測データの異常
○判定会の招集

招集の決定から三十分後にすべての放送機関は判定会の招集について報道。続いて特別番組を編成し、判定会の動きや地震に備えて住民がとるべき行動などに関する情報を伝えます。

この段階では、観測データの異常が警戒宣言に結びつくものなのかわかりません。
みなさんは、情報に注意しながら、心の準備、身の回りの準備、行動予定の確認をしてください。

○判定会の結論

判定会の結果「シロ」ならば、当面、地震発生のおそれはありません。
結論が「クロ」ならば(結論が出るまで二時間程度と予想されています)、これから発表されるであろう警戒宣言の前置きの情報となります。

○警戒宣言の発令
閣議を開会し、総理大臣から、テレビ、ラジオを通じて警戒宣言が発令されます。これと同時に、市役所、消防署、警察署への問い合わせはしないでください(過去の例から話中又は回線のパンクにより不通)。あなた自身が低音で鳴らすことを繰り返して、低音を流します。あわせて、警鐘を五回打つことを繰り返します。

警戒宣言 発令までの手順

○警戒宣言の内容

地震発生の可能性が「二、三日以内」と「数時間以内」の二つのパターンが予定されています。

○警戒宣言が発令されたら

みなさんの身のまわりでは電気・ガス、使えるが、できるだけ使わない。
水道、使えます。火災に備えて風呂に水を入れてください。

市と市民のみなさんは、一斉に地震防災応急対策をします。

電話、なるべく使わない。市役所、消防署、警察署への問い合わせはしないでください(過去の例から話中又は回線のパンクにより不通)。あなた自身が低音で鳴らすことを繰り返して、低音を流します。あわせて、警鐘を五回打つことを繰り返します。市と市民のみなさんは、一斉に地震防災応急対策をします。

防災無線による情報伝達訓練の広報予定

放送日時	放送事項	伝達方法	放送範囲
5日 16:00	訓練周知の放送	チャイム	全市一斉放送
7:00	訓練周知の放送	チャイム	全市一斉放送
7:30	判定会招集情報の伝達	チャイム	全市一斉放送
9:00	警戒宣言発令情報の伝達	サイレン	全市一斉放送
10:00	地震発生情報の伝達	サイレン	上府中地区
10:10	火災発生避難指示情報の伝達	サイレン	上府中支所子局
12:00	訓練終了の放送	チャイム	全市一斉放送

家族そろって 訓練に参加しよう

違い、きわめて困難な状態となります。

災害を防いだり被害を最小限にするためには、自分だけ、絶対に役に立ちます。

日時 九月六日(日)

- 防災行政無線による広報 午前七時三十分～九時
- 防災訓練 午前十時～正午
- 訓練会場 市立千代中学校グラウンド
- 参加自治会 上府中地区自治会連合の各自治会

目的 地震による大災害を想定し、市民はお互いの協力や技能を身に付けるとともに、防災関係機関の機動力、動員力による即時応援体制の訓練を実施します。

訓練内容
○予知対応型訓練
市内に設置してある防災行政無線を使って、東海地震の警戒宣言などの情報伝達訓練を行います。

災害を防いだり被害を最小限にするためには、自分だけ、絶対に役に立ちます。

※当日は小雨決行ですが、天候の状態によって中止する場合は、防災行政無線でお知らせします。
※当日は防災行政無線を使って訓練情報を放送しますが、訓練ですから、お間違えのないようにお願いします。



流言の主な原因の一つは、「数字」の誤解です。例えば「マグニチュード六程度の地震が起こる可能性があります」が「午後六時ごろに地震が起きる可能性があります」と伝わったりします。数字の伝達には特に注意しましょう。



○情報伝達のポイント
■「マグニチュード」などの難しい言葉を使わない。誤解のもとになります。

いようご注意ください。
訓練地域以外のご家庭でも、この放送に合わせて訓練をしてあげば、いざというときの備えになります。

⑥関係機関による電気・ガス・電話・水道の復旧訓練(緊急物資の輸送訓練⑧高層建物からの救助訓練など)。



消火訓練



応急手あて

おしらせ

- ◆伝言板
 - ◆申込み・問い合わせ (株)小田原市シルバー人材センター ☎0210-8666
 - ◆小田原ホームヘルプ協会 ☎8666
 - ◆警察官を募集します 8月19日(水)まで
 - ◆試験日 9月6日(日)
 - ◆試験場所 神奈川県警察学校他2か所
 - ◆受験資格 採用予定人員
 - ◆A区分 昭和40年4月2日から46年4月1日生まれの大学卒(含卒見込)の男子約100人
 - ◆B区分 昭和40年4月2日から50年4月1日生まれのA区分以外の男子約100人
 - ◆C区分 昭和44年4月2日から50年4月1日生まれの女子約20人
 - ◆問い合わせ 小田原警察署警務課 ☎20110
- ◆青色チビッコ書道展 作品募集
 - ◆応募資格 小田原市に住民登録している小学生
 - ◆申込方法 小学校から配られた書道案内チラシをご覧になって、9月3日(木)までに各学校にお申し込みください。
 - ◆問い合わせ 小田原地方青色申告会 ☎24261
- ◆応急危険度判定士講習会開催
 - ◆対象 県内に在住在勤の建築士
 - ◆受講料 無料
 - ◆日程 8月26日(水) 中央公民館 午後1時～
 - ◆対象 建築士事務所協会 員 ☎9月9日(水) 中央
- ◆障害者と企業を結びついで
 - ◆小田原公共職業安定所では、平塚、松田両安定所と共催で、障害をもつ方々の就職機会を増やすため、『障害者集団職業相談会』を開催します。
 - ◆日時 9月29日(火) 午後1時～4時
 - ◆場所 中央公民館
 - ◆問い合わせ 小田原公共職業安定所 ☎22156
- ◆防災対策課 ☎1855

第九回所蔵資料展 小田原と災害展



小田原は歴史上数多くの災害に見舞われた地域です。江戸時代以降を見ても、地震や富士山の噴火による降砂、酒匂川の洪水、さらに明治の大海嘯と様々な記録が残されています。

防災に関心が高まる今日、市民のみならずとも小田原を襲った過去の災害の様子を見ていきたいと思えます。この機会にぜひご覧ください。

災害にちなんだ講演会も開催しますので、併せてご参加ください。

- ◆期 間 九月五日(土)～十三日(日) 午前九時～午後四時四十五分 月曜日休館
- ◆会 場 図書館二階会議室
- ◆入場料 無料
- ◆日 程 内容・講師
九月十二日(土) 午後一時三十分～三時三十分
「小田原を襲った歴史地震」
東京大学地震研究所助教授 都司嘉宣さん
- ◆会 場 図書館二階小劇場
- ◆定 員 八十人(申込制)
- ◆受講料 無料
- ◆申込み 八月十八日(火)から受け付けます。はがき(住所)



氏名・年齢・電話番号を記入か、電話又は直接来館して申し込みください。

成人式を自分の手で

来春成人式を迎えるみなさん、自分の手で成人式の企画、運営司会をしませんか。

市教育委員会では、運営に参

◆問い合わせ 図書館奉仕係 千250 小田原市内七ー一七 ☎241056 621

郷土文化館

生物の名前を調べる会

採集した生物の種類、名称、分布、生態などの正しい知識を得るため、専門の先生と一緒に調べます。

◆指導 小田原生物談話会会 員

◆日時 八月二十二日(土) 午前九時三十分～正午まで

◆会場 郷土文化館会議室



◆参加料 無料

中央公民館フェスティバル日程

日	催 事 名	時 間	参 加 団 体 と 内 容
8月22日(土)	10周年記念セレモニー	10:00~11:00	○市長・議長祝辞、実行委員長・教育委員長あいさつほか
	作 品 展	10:00~18:00	○陶芸(陶友会・小田原陶芸クラブ)○絵画(絵画研究会・パステル会)○写真(びんぼけ会)○藤工芸(藤水曜会)○木工(木組会)○自分史(ふみの会)○つまみ絵(つまみ絵サークル)○七宝(宝美会)○染色(鞆の会)○袋物(かんがるー)○布おもちゃ(ぶつぷ)○木彫(木彫同好会)○水墨画(小田原水墨画協会)○生け花(MOAS山月)○てん刻・刻字(小田原青鳥会)○押し絵(押し絵若菜会)○エッセイ(えっさ)○ハーブ(ハーブの会)
	ヨ ガ 教 室	10:00~12:00	※初心者歓迎(はすの会)
	10周年記念郷土芸能発表会	11:00~11:30	○小田原北條太鼓の演奏
	映 画 会(アニメ)	11:30~12:10	○小さなパイキング ピッケ(23分) ○日本のおばけ話「のつばらぼう(15分)
	健康相談コーナー	13:00~17:00	○健康に関する各種相談 ○血圧測定ほか
	囲 碁 教 室	13:00~16:30	※初心者歓迎(小田原囲碁教室)
	舞 台 発 表	13:30~14:30	○劇団 摩訶不思議
	子 供 の 広 場	15:30~18:00	※自由に使える広場です ○卓球・輪投げ・ゴルフ・パターコーナー○おもちゃコーナー(ぶつぷ)(13:30~17:00託児室) ○アニメ映画 くまのおいしゃさん(23分)
	ダンスパーティー	18:30~21:00	※初心者歓迎(中央ダンス愛好会)
8月23日(日)	そ の 他	11:00~17:00 11:00~15:00 ①12:30~ ②15:45~	○模擬店(綿菓子・ポップコーン・ジュース・かき氷) ○模擬店(おにぎり「小田原友の会」・やきそば「遊味会」) ○蚤の市……※売り切れ次第終了
	映 画 会(アニメ)	10:00~10:30	○ほくのじしんえにつつき(23分)
	10周年記念講演会	10:30~12:00	○演題「いまどきのこどもと親を考える」 講師 目白学園女子大学教授 谷田貝 公昭氏
	作 品 展	10:00~18:00	○22日(土)と同じ
	舞 台 発 表	13:00~18:00	○女声コーラス(コールめんどり・コールキャロット・コールリリー)○ヨガ(はすの会)○歌謡曲発表(小田原歌謡愛好会)○詩の朗読(えっさ・ふみの会)
	健康相談コーナー	13:00~17:00	○22日(土)と同じ
そ の 他		○模擬店・蚤の市・おもちゃコーナー(22日(土)と同じ)	

夏休み中 図書館は 午後7時まで 開いています

◆開館時間 午前九時～午後七時

◆五時以降も行う業務 三階カウンター業務(閲覧と貸出しなど)と一階CDリスニングサービス業務

◆問い合わせ 図書館 ☎241055

もしものときの 防災百科

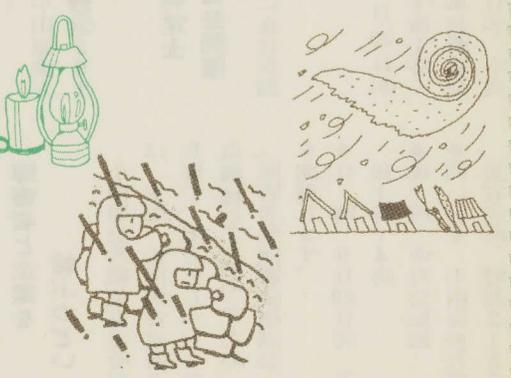
昨年、台風19号をはじめ数多くの台風が猛威をふるい、日本中に災害の大きなつめあとを残していたことは記憶に新しいところです。

本市でも9月・10月のほとんど毎週末に台風が来襲し、特に台風15号では、家が浸水したり、崖崩れでケガをした人もいました。

市役所でも、市民のみならずから何十本もの電話がとぎれることなく鳴り響き、消防をはじめ、建設部や下水道部など、たくさんの職員が救助活動や復旧活動に当たりました。

そこで、今回は台風などの風水害に焦点を当てて、「わが家の台風対策」をお話しようと思います。

- ペランダの鉢植えや物干し竿など、飛散しやすいものは室内へ。
- 雨どいに落ち葉や土砂がたまっていないか。継ぎ目ははずれや塗装のはがれ、腐りはしないか。
- 戸戸にガタツキやゆるみはないか。
- 屋根瓦のひび割れ、ずれ、はがれやトタンのはがれはないか。
- 窓ガラスのひび割れ、窓枠
- ガタツキはないか。また強風による飛来物などに備えて、外側から板で防ぐなどの処置を。
- 外壁のモルタルの亀裂や板壁の腐り、浮きはしないか。
- ブロック塀のひび割れ、破損や板塀のぐらつき、腐りはしないか。
- プロパンガスボンベは固定されているか。
- 商店などでは、看板のぐらつきに注意。
- テレビアンテナの設置状態をチェック。
- 家の回りを一周し、飛ばされそうなものは総て室内に取り込むか、固定するなどの処置を。
- 停電に備えて懐中電灯やトランジスタラジオの準備を。
- 非難に備えて貴重品などの非常持出品の準備を。
- 台風情報を注意深く聞く。
- むやみに外出しない。
- 飲料水を確保しておく。
- 病人や乳幼児、身体の不自由な人などを安全な場所へ。
- 外出からは早く帰宅し、勤務先の家人などと連絡を取り、非常時に備える。
- これらのことを、もう一度点検確認をしてみてください。



1992インターナショナル スポーツカイト フェスティバル



沖縄りんげんバンド

九〇年代の新しい野外スポーツとして注目される「スポーツカイト」の全日本大会と世界大会が八月十二日(水)～十六日(日)に酒匂川スポーツ広場で開催されます。

「スポーツカイト」は「スタントカイト」とも呼ばれ、二本又は四本のひき糸をあやつるプレイヤーが、意のままに風を大空で演舞させるトレンディスポーツです。

日本には数年前から紹介され、世界各国でも愛好者が増えています。期間中は人気タレントに

よる楽しいコンサート・大抽選会も開催しますので、ぜひ家族そろってお出掛けください。

大会に先立ち、八月八日(土)の酒匂川花火大会の際にデモフ

ライトがあります。

◆問い合わせ
○カイトランド ☎475116
○文化振興課 ☎331518

大会スケジュール

12日(水)	10:30	■第2回ジャパンカップ 全国地区選抜選手100名による大会
	12:45	■ビリーバンバンオンステージ
13日(木)	10:30	■スポーツカイトデモフライト
	13:00	■クリーンコンサート 田村英理子 河内家菊水丸 沖縄りんげんバンド
14日(金)	9:30	■フリーフライト
	13:00	■アマチュアロックコンサート 司会:小林大輔 栗原 悠
15日(土)	10:00	■ワールドカップⅢ 世界12か国の代表選手100名による大会 司会:小林大輔 栗原 悠
16日(日)	10:30	■ワールドカップチャンピオンデモフライト
	14:15	■栗原 悠オンステージ
	14:45	■ムーンドックスオンステージ

※大会開催中、会場では様々なアトラクションがあり、飲食ブースの出店も数多く予定しています。

参加者募集 第二回陸上記録会

- 日時 八月二十三日(日)
競技開始 午前九時
- ◆会場 城山陸上競技場
- ◆主催 小田原陸上競技協会
- ◆種目
- 一般男子の部 百メートル・四百メートル・千五百メートル・五千メートル・走高跳・走幅跳・円盤投・やり投
 - 一般女子の部 百メートル・八百メートル・三千メートル・走高跳・走幅跳・円盤投・やり投
 - 中学男子の部 百メートル・四百メートル・千五百メートル・三千メートル・百十メートルハードル・四×百メートルリレー・四×二百メートルリレー・走高跳・走幅跳・砲丸投
 - 中学女子の部 百メートル・八百メートル・千五百メートル・四×百メートルリレー・四×二百メートルリレー・走高跳・走幅跳・砲丸投
 - 参加資格
○一般は、小田原市陸上競技協会登録者及び会員登録者
 - 中学生、高校生は、市内在学者及び在住者(高校生は、小田原地区団体登録者を含む)
 - ◆参加料(傷害保険料を含む)
○一般の部 一人六百円
○中学生の部 一人三百円
 - ◆申込方法 八月十四日(金)までに、所定の用紙に必要事項を記入し、参加料を添えて

トピックス

おだわら
いびす

TOPICS

申し込む。
◆申込み・問い合わせ
○瀬戸幾一宅 本町一〇一
三二 ☎25432

○池田実宅 堀之内二三三
373437

○野沢洋一宅 東町五一六一二
八 ☎351135

終末処理場屋上に
憩いの空間が完成

寿町ふれあい広場の開場式が
7月17日に行われました。芝生
広場、周遊道、花木などが配置
されています。利用時間は午前
8時30分から午後5時まで。

「ときめき国際学校」
外国青少年の半日所属長
オーストラリア・マンリー市
から来ている青少年男女が7月
22日、小田原市役所と市立病院
で、一日所属長としての仕事の
体験しました。

第二十六回小田原市婦人バレー
ボール大会が、四十六チーム
約五百五十人の参加を得て、六
月二十八日(日)に小田原スポ
ーツ会館などで盛大に開催され
ました。

成績は次のとおりです。

行事名	日時	会場	対象	会費	申込先	主催
ジョギングを楽しもう	毎日曜日 午前8時	旧市役所跡地	一般市民	無料	会場に時間 までに集合	小田原走ろう会
民謡の集い	8月23日(日) 午後7時～9時	小田原スポーツ 会		300円	会場に時間 までに集合 譲原キヨコ ☎48-0665	小田原市 民謡協会
丹沢～大山 峠(ヤビツ 下社)を 歩く会	8月30日(日) 午前7時30分	小田原駅東口 集		有	会場に時間 までに集合 武井治雄宅 ☎22-8506	小田原市 歩け歩けの 会

一日フオーク
ダンス教室

世界各国のフオークダンス
と一緒に踊りませんか。初心
者でも十分楽しむことができ
ますので、奮って参加して
ください。

◆日時 8月16日(日)
午前9時30分～正午

◆会場 小田原スポーツ会
館

◆会費 無料

◆対象 一般市民

◆持物 上履き(ゴム底の
靴)を持参してください。

◆申込み 当日会場で受け付
けます。

◆主催 小田原市体育協会

◆主管 小田原市フオーク
ダンス協会

◆問い合わせ ☎21667
(山居室)

実力を試そう
少年水泳大会

市教育委員会では、第二十三
回少年水泳大会を八月二十三日

婦人バレーボール
大会の結果

第二十六回小田原市婦人バレー
ボール大会が、四十六チーム
約五百五十人の参加を得て、六
月二十八日(日)に小田原スポ
ーツ会館などで盛大に開催され
ました。

成績は次のとおりです。

練習の成果を試してみましよう。

◆会場 市宮御幸の浜プール
(Cプール)

◆対象 男女とも四・五年生
と六年生の部

◆申込み 八月十日(月)まで
に直接体育課(市役所五階)
に申込みを。

◆問い合わせ 体育課 ☎331
733

◆Aクラス 優勝||橋北クラブ
A 準優勝||豊川クラブA

◆Bクラス 優勝||前羽クラブ
準優勝||早川クラブ 第三位
||西湘クラブ・つくしクラブ

◆Cクラス 優勝||M&Cクラ
ブ 準優勝||SKYクラブ

◆第三位||豊川クラブB・酒匂
クラブ

こどもの
じかん

図書館
人形げきじょう

◆日時 8月23日(日) 午前
10時30分～11時30分(開場
は午前10時)

◆会場 図書館小劇場

◆出演 小田原高等学校児
童文化部
プログラム

◆人形劇「大どろぼうホッツ
エンプロッツ」

○えばなし「にせ本尊」

◆定員 100人(先着順)

◆問い合わせ 図書館児童文
化係 ☎241057

尊徳記念館
映画会

◆日時 8月23日(日) 午前
10時と午後2時の2回(開
場はいずれも30分前)

◆会場 尊徳記念館1階視
聴覚室

◆定員 60人(先着順)

◆入場料 無料

◆プログラム

①五つのはなのえき(アニ
メ・10分)

②宝島(アニメ・26分)

③ゴングとよばれた犬(児
童劇・42分)

◆問い合わせ 尊徳記念館
☎362381

よい歯の学校決まる 図画ポスターの入選者も



お知らせ

六月の「歯の衛生週間」の行事の一つとして、教育委員会、小田原歯科医師会及び学校保健会の主催で「第四十三回よい歯の学校」と「第二十六回よい歯の歯生に関する図画ポスターコンクール」の審査会が、六月二十五日に開催されました。

審査の結果次の学校とみなさんが選ばれ、七月九日に市役所大会議室で表彰されました。

よい歯の学校
第一部(小学一、二年生)
審査の結果次の学校とみなさんが選ばれ、七月九日に市役所大会議室で表彰されました。

橋本悠(片浦)、富田遼(前羽)、朝倉えみり(報徳)
第二部(小学三、四年生)
一席 森美裕(富水) △二席 岩根史恵(三の丸)、坂本佳世(芦子) △三席 音淵祥江(富水)、林真由美(町田)、伊東利雄(矢作) △佳作 井上健一(足柄)、

高橋義雄(同)、神保明香(下曾我)、小林一(酒匂)、浅井祥子、野本早美(合作)(豊川)
第三部(小学五、六年生)
一席 豊田早都子(久野)、△二席 石川雅之(山王)、高橋潤(下中) △三席 杉崎はづき(大窪)、若林由美子(同)、加藤伸崇(富士見) △佳作 大津なほ(新玉)、高嶋留美(早川)、宮崎太郎(下府中)、宮内蘭(桜井)、畑田美穂(酒匂)、久保寺宏明(曾我)

箱根町・町立観光施設
「夏の特別展」
夏休みの宿題は涼しいところで楽しみながら解決だ
大浦谷自然科学館/箱根細工展(8月31日)、は虫類展(8月5日、31日)
箱根湿生花園/食虫植物展(8月31日)
箱根若湯フラスワセンター/ハーブ展(8月31日)
森のふれあい館/生きた昆虫展(8月31日)

かながわ・ウエスト
広域情報コーナー
◆問い合わせ 箱根町公営事業課 ☎0460-7111
「やっさ踊り」は鎌倉時代の住民乱舞に起源するとか
◆日時 8月2日(日)午後6時～10時30分(雨のときは翌日)
◆場所 湯河原小学校/城堀柏屋交差点の間
◆問い合わせ 湯河原町観光課 ☎2111(内441)

まちにみどりを 生け垣設置に補助



◆補助対象
① 設置する生け垣が道路(私道を含む)面に五メートル以上接していること。



ご存知ですか 児童手当 制度が変わりました



◆受給資格(平成四年中)
平成三年一月二日以降に生まれた児童を養育していること。又は、十八歳未満の児童を二人

- ② 植栽する樹木の高さが一メートル以上で、延長一メートルに付き二本以上を列状に植えること。
 - ③ 生け垣の土台の高さは、一メートル以内であること。
- ※営利を目的とする場合には補助対象になりません。
- ◆補助金額
③ 新規に設置するとき 一万円
○既存のブロック塀等を撤去して設置するとき 二万円
◆問い合わせ 公園緑地課 ☎331586

経費の六十パーセントを補助しますが、一メートル当たりの補助金の限度額は次のとおりです。
○新規に設置するとき 一万円
○既存のブロック塀等を撤去して設置するとき 二万円
◆問い合わせ 公園緑地課 ☎331586

又は年金の記号番号がわかるもの、申請者名義の口座番号(郵便局を除く)
◆問い合わせ 児童課 ☎331453

広報課から 33-1261・1262

◆広報おだわらが届かないとき
広報紙は毎月二回発行、一日号は自治会経由で、十五日号は新聞折り込みでお届けしていますが、届いていない方は広報課までご連絡ください。
また各支所・連絡所には常備してありますので、こちらもご利用ください。
◆ラジオ・テレビで話題を提供
まちの話題や市からのお知らせをラジオ・テレビで放送しています。

◆市民プラザのご利用
毎月十五日七ページの「市民プラザ」は、文字どおりみなさんの「ひろば」です。市民発市民ゆきの情報発信のスペースとしてご利用いただけます。
どんなふうに使えるのか知りたい方は、広報課までお問い合わせください。利用の手引き(要項)をお送りします。



8月中ごろから、八百屋の店先に「おだわらフレッシュ野菜」がお目見えします。
地産のホーレンソウ、コマツナ、ネギのとれたてのかわり、味をお楽しみください。
◆問い合わせ 小田原市公設青果出荷推進協議会 ☎155148

困ったら、いつでも。8月の市民相談室

法律相談や市政についての要望、身のまわりや家庭での問題で困ったとき	一般相談	休日を除く 土曜12時
法律問題で弁護士に相談したいとき	法律相談(予約制)	19:5~27:12日
登記手続について知りたいとき	登記相談	13日
税金のことについて知りたいとき	税務相談	18日
宅地・建物の取り引きで困ったとき	宅地建物取引相談	27日
身の上や家庭内の問題で悩みのあるとき	心配ごと相談	10:24日
近隣のトラブルや幸せに暮らす権利を侵されたとき	人権擁護相談	11日
国や県・市の仕事について意見・要望、苦情のあるとき	行政苦情相談	20日
年金のことについて知りたいとき	年金相談	14日
学校や家庭での子どもの教育問題で困ったとき	教育相談	7:21日

9時~16時
10時~15時
13時30分~15時30分

本はここでも借りられます 図書館分館・配本所案内 図書館奉仕係 ☎24-1056

片浦	片浦分館	下府中分館
新玉	新宿公民館	月曜文庫
山王	網一色公民館	なかざと文庫
足柄	今井公民館	新田母親クラブ
豊川	豊川分館	こうさき文庫
上府中	上府中分館	国府津公民館
穴部	いずみ文庫	たんぼぼ文庫
富水	穴部公民館	でこぼこ文庫
桜井	このとり文庫	曾我分館
酒匂	酒匂分館	下曾我分館
橋北	橋北	橋分館
橋南	橋南	橋分館
橋北	橋北	橋分館
橋南	橋南	橋分館
橋北	橋北	橋分館
橋南	橋南	橋分館
橋北	橋北	橋分館
橋南	橋南	橋分館

消費生活 相談



衣・食・住、日ごろの暮らしの中での苦情や問い合わせ

◆相談日 毎月第1・2・3・4金曜日
◆時間 午前9時~午後4時
◆場所 市民生活課
◆相談員 消費生活コンサルタント
◆問い合わせ 市民生活課 ☎331398